

## الإبلاغ عن التحرش الجنسي والتمييز على أساس الجنس

إذا كان لديك اعتقاد بأن مقدم خدمة الإسكان أو برنامج الإسكان أو جهة إقراض مؤمنة لدى إدارة الإسكان الفيدرالية رفض تقديم خدمة إسكان إليك أو عاملك على نحو مختلف بسبب جنسك أو توجهك الجنسي أو الهوية الجنسية، فيمكنك التقدم بشكوى تتعلق بمخالفة قانون الإسكان العادل إلى وزارة الإسكان والتنمية العمرانية (HUD).

من المهم عدم الانتظار لاتخاذ الإجراء اللازم؛ فيجب عليك التقدم بالشكوى خلال عام واحد من آخر تاريخ للتمييز أو التحرش الجنسي المدعى به.

يمكن تقديم الشكاوى المتعلقة بمخالفة قانون الإسكان العادل:

- على الإنترنت من خلال [hud.gov/fairhousing](http://hud.gov/fairhousing)
- عن طريق الهاتف على الرقم 1-800-669-9777 أو 1-800-877-8339 (هاتف نصي)

يُعد قيام مقدم خدمة الإسكان بالانتقام منك للتقدم بشكوى ضده أو المشاركة في إجراء الشكاوى الخاص بوزارة الإسكان والتنمية العمرانية مخالفاً للقانون. إذا كان لديك اعتقاد بأنك تعرضت للانتقام للإبلاغ عن تحرش جنسي أو ممارسة تمييزية فيجب عليك الاتصال بوزارة الإسكان والتنمية العمرانية.

## هل أنت بحاجة إلى تقديم شكوى تتعلق بمخالفة قانون الإسكان العادل؟

يمكنك التواصل مع وزارة الإسكان والتنمية العمرانية على الرقم: 1-800-669-9777 أو 1-800-877-8339 (هاتف نصي) أو زيارة [hud.gov/fairhousing](http://hud.gov/fairhousing)

## هل لديك أسئلة حول قانون الإسكان العادل والتمييز على أساس الجنس؟

يمكنك التحدث إلى محام مجاناً عن طريق الاتصال على خط استشارات الإسكان لإدارة المساعدة القانونية لولاية أيداهو على الهاتف رقم: 208-746-7541 (خدمات ترحيل الاتصالات فضلاً اتصل بالرقم: 1-7-1). الإثنين-الجمعة، 10 صباحاً - 3:30 مساءً منطقة الجبال الزمنية (MT).

أو يمكن التقديم عبر الإنترنت في: [idaholegalaid.org](http://idaholegalaid.org).



للمزيد من المعلومات بشأن حقوقك بموجب قانون الإسكان العادل:  
[hud.gov/fairhousing](http://hud.gov/fairhousing)  
[idaholegalaid.org](http://idaholegalaid.org)  
[ifhcidaho.org](http://ifhcidaho.org)

خط استشارات الإسكان: 208-746-7541

العمل الذي أتاح الأساس لهذا المنشور تم دعمه من موارد تمويلية بموجب منحة مقدمة من الوزارة الأمريكية للإسكان والتنمية العمرانية. ويتم إهداء مادة هذا العمل ونتائجه إلى جمهور العموم. ويتحمل المؤلف والناشر المسؤولية الوحيدة عن دقة البيانات والتفسيرات التي يتضمنها هذا المنشور. وهذه التفسيرات لا تعكس بالضرورة آراء ووجهات نظر الحكومة الفيدرالية.

## الإسكان العادل:

## التمييز على أساس الجنس



## قانون الإسكان العادل

يحظر قانون الإسكان العادل التمييز في بيع المساكن وتأجيرها استناداً إلى الفئات المحمية التالية: العرق، اللون، الجنس، الدين، الأصل القومي، الإعاقة، أو الحالة العائلية. تم سن قانون الإسكان العادل كجزء من قانون الحقوق المدنية لعام 1968.

يمكنك معرفة المزيد حول الأفعال التي يمكن أن تخالف

قانون الإسكان العادل عن طريق

زيارة: [https://www.hud.gov/program\\_offices/](https://www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp)

[fair\\_housing\\_equal\\_opp](https://www.hud.gov/program_offices/fair_housing_equal_opp).

يُجزم قانون الإسكان العادل التمييز في الإسكان على أساس

الجنس. **التمييز على أساس الجنس** يمكن أن يصدر في

مجموعة متنوعة من الأشكال والتي تشمل: التمييز ضد

المرأة، التمييز ضد الرجل، التمييز ضد شخص لأنه لا

يتوافق مع الأعراف الجنسانية المتصورة المرتبطة بالتوجه

الجنسي أو الهوية الجنسانية، التمييز الناتج عن التحرش

الجنسي في الإسكان.



## التمييز على أساس الجنس

يُعد مقدمو خدمة الإسكان وجهات الإقراض منخرطين في تمييز غير قانوني على أساس الجنس إذا تعاملوا مع شخص على نحو مختلف بسبب نوع جنسه.

أمثلة على الأفعال التمييزية:

- رفض التأجير إلى شخص بسبب نوع جنسه.
- الإعلان عن تفضيل على أساس الجنس مثل "قبول الطالبات من الرجال فقط" (لكن هناك استثناء يسمح بتفضيل على أساس الجنس عند الإعلان عن زميل غرفة سوف يشارك في مساحة مشتركة).
- طرد شخص من المسكن بسبب أنه ناج من عنف أسري.

## التوجه الجنسي والهوية الجنسية

أعلنت الوزارة الأمريكية للإسكان والتنمية العمرانية في فبراير/ شباط 2021 أنها سوف تطبق قانون الإسكان العادل لحظر التمييز على أساس التوجه الجنسي والهوية الجنسية (بما في ذلك التمييز على أساس عدم التوافق مع الأنماط الجنسية).

بالإضافة إلى ذلك، تشترط قاعدة الوصول المتكافئ لوزارة الإسكان والتنمية العمرانية الوصول المتكافئ إلى البرامج التي تمولها الوزارة دون النظر إلى التوجه الجنسي والهوية الجنسية للشخص أو حالته الاجتماعية.

أمثلة على الأفعال التمييزية:

- امرأة متحولة يُطلب منها عدم ارتداء ملابس النساء في المناطق المشتركة بالمجمع السكني الذي تقيم به.

- مقدم خدمة إسكان يسأل عن التوجه الجنسي أو الهوية الجنسية للمستأجر في عملية تحديد أهليته للسكن.
- أن يرفض ضامن لدى جهة إقراض مؤمنة لدى الإسكان الفيدرالية طلب قرض يتقدم به شخصان ذكران لأنه يفترض أنهما زوج مثلي.

## التحرش الجنسي

التحرش الجنسي في الإسكان هو شكل من أشكال التمييز على أساس الجنس ولذلك يخالف قانون الإسكان العادل. هناك نوعان من التحرش الجنسي: (1) شيء مقابل شيء (2) بيئة عدائية. يحدث التحرش من نوع "شيء مقابل شيء" عندما يطلب مقدم خدمة إسكان سلوكاً جنسياً كشرط لخدمات تتعلق بالإسكان. أمثلة على التحرش من نوع "شيء مقابل شيء":

- صاحب عقار يطلب الجنس من مستأجر(ة) بدلاً من مدفوعات الإيجار
- مدير عقار يطرد مستأجر(ة) رفض(ت) مقدمات جنسية
- يحدث التحرش الجنسي من نوع البيئة العدائية عند إخضاع مستأجر(ة) لسلوك جنسي مرفوض شديد ونافذ.
- أمثلة على تحرش البيئة العدائية:
- صاحب عقار يتكرر منه لمس أو تقبيل أو تحسس مرفوض
- مدير عقار اعتاد على إبداء تعليقات داعرة مرفوضة عن جسم مستأجر(ة)